



English version below

Künstler*innen gesucht!

Ausschreibung: Wandbild zum Thema MUT

Das Kulturamt der Stadt Augsburg/Friedensbüro und die Geschäftsstelle der Arbeitsgemeinschaft für Friedens- und Konfliktforschung (AFK) mit Sitz an der Uni Augsburg schreiben in Kooperation mit dem Büro für Popkultur und dem Augsburger Graffiti-Verein „Die Bunten“ im Rahmen des Kulturprogramms zum Augsburger Hohen Friedensfest 2016 einen Künstlerauftrag aus. Gesucht werden Künstler*innen, die ein großflächiges Wandbild zum diesjährigen Schwerpunktthema MUT gestalten. Das Honorar beträgt 2000 €.

Hintergrundinformation

Das Kulturprogramm zum *Augsburger Hohen Friedensfest* setzt sich mit aktuellen Dynamiken in heterogenen Gesellschaften auseinander. Von Mitte Juli bis 8. August lädt es zu über 50 Veranstaltungen - Konzerten, Performances, Theater, Workshops und Diskussionen - ein. Das Friedensbüro konzipiert das Programm mit einem breiten Netzwerk aus lokalen Initiativen, Kreativen und Wissenschaftler*innen.

Seit 2013 gehört ein großflächiges Wandbild zum Veranstaltungsrepertoire. 2013 entstand das erste Augsburger Mural zum Thema PROTEST am Gebäude des *Verbands für soziale Dienste e.V.*, 2014 ein Bild zum Thema HEIMAT an der einzigartigen sozialen Skulptur *Grandhotel Cosmopolis*, 2015 das Bild GRENZEN an der dezentralen Unterkunft *Spichererschule*.



2013: Captain Borderline: Protest
Fotos: www.trooyst.de



2014: Max Birkl & BRNZN: Heimat
www.grandhotel-cosmopolis.org



2015: Frederic Sontag: Grenzen
Christian Menkel

Auftrag 2016 - MUT ZUR VIELFALT

Die Friedensstadt Augsburg setzt sich für Diversity ein und ergreift Maßnahmen gegen Diskriminierung z.B. bzgl. Geschlecht, Alter, Herkunft, Religion, sexueller Orientierung, Behinderung. Wir suchen ein Motiv, das den MUT ZUR VIELFALT zum Ausdruck bringt. Aus allen Einreichungen wählt die Jury 3 Skizzen aus. Diese werden nach dem Prinzip „Skizze sucht Wand“ öffentlich ausgeschrieben, Institutionen und Immobilienbesitzer können eine Wand (40qm+) zur Verfügung stellen, um ein öffentliches Zeichen für Vielfalt zu setzen. Eine Wand wird zur Bemalung ausgewählt. Das Künstlerhonorar beträgt 2000 € (zzgl. Reise-, Hotel- und Materialkosten).

Um die Ideenvielfalt und das kreative Potenzial der Einreichungen zu veranschaulichen, planen wir darüber hinaus eine **Ausstellung** mit einer Auswahl der eingereichten Skizzen.



Bewerbung

Bei Interesse freuen wir uns über Ihre Einsendung von:

- 1 Skizze für das Wandbild (keine zeitaufwendige Ausarbeitung) (max. 1 DIN A4-Seite)
- 3 Fotos von bisherigen Werken, v. a. von großflächigen Bildern
- Kurzprofil des/r Künstler*in bzw. des Künstlerkollektivs (max. 1 DIN A4-Seite)
- Kontaktadresse und Telefonnummer

**Aufgrund der Vielzahl an Bewerbungen bitten wir, nur die oben genannten Materialien einzusenden!
Danke!**

**Bis zum 11. April 9.00 Uhr, nur elektronisch, nach Möglichkeit als eine PDF-Datei, an:
friedensstadt@augzburg.de**

Zeitplan

- Mitte April: Jurysitzung und Auswahl von 3 Skizzen mit Benachrichtigung der entsprechenden Künstler*innen
- Bis Ende Mai: „Skizze sucht Wand“ - Ausschreibung
- Anfang Juni: Prüfung der Wände und finale Auswahl
- 17. Juli - 8. August: Wandbemalung im Rahmen des Friedensfestprogramms (ca. eine Woche, nach Absprache und Verfügbarkeit der Künstler*innen)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Info & Kontakt

Kulturamt der Stadt Augsburg
Friedensbüro
Mona Rother
mona.rother@augzburg.de
+49 821 324 3261



Mural „Courage“: CALL FOR SKETCH SUBMISSIONS

The City of Augsburg (department of cultural affairs) and the German Association for Peace and Conflict Studies (AFK) at the University of Augsburg in cooperation with the bureau of pop culture and the Graffiti-Association of Augsburg “Die Bunten” look for artists to realize an art commission within the framework program of the Augsburg Peace Festival 2016. The mural should deal with this year’s guiding theme “courage”. The artist fee amounts to 2.000 €.

Background information

The annual Augsburg Peace Festival consists of a cultural program of different kinds of events (music, art, science and political debate) focusing on actual topics of sociopolitical importance.

Since 2013, an annual mural is integral part of the festival program. In 2013, the first mural on the topic of “protest” was realized on the building of the “Verband für soziale Dienste e.V.”. In 2014, the unique social project “Grandhotel Cosmopolis” which welcomes refugees, travelers and artists from around the world has become the place for the second mural project regarding “home”. And in 2015 a mural regarding the theme “borders” was painted at the front side of the Spichererschule in Augsburg-Pfersee which has been set up as a shared accommodation for asylum-seekers.



2013: Captain Borderline: Protest
Fotos: www.trooyst.de



2014: Max Birkel & BRNZ: Heimat
www.grandhotel-cosmopolis.org



2015: Frederic Sontag: Grenzen
Christian Menkel

Mural 2016 – COURAGE FOR DIVERSITY

The City of Augsburg stands for diversity and takes measures against discrimination for example on the basis of gender, age, ethnic background, religion, sexual orientation or disability. In order to express this view, we search for a motif on the topic “courage for diversity”. The jury will choose 3 sketches, that will be published on the principle of “sketch searches wall”: public institutions and property owners could provide a wall (40 sq.m.+) as a public sign for diversity. One sketch and one wall will be chosen. The work will be compensated with 2.000 € (plus travel, accommodation & material expenses).

In favor of the variety of ideas and creative potentials of the applicants, we also plan to organize an **exhibition** on a selection of the sketches.



Application

Please apply by submitting **by e-mail (in one PDF-file if possible)**:

- 1 mural sketch (no time-consuming elaborations, max. 1 DIN A4 p.)
- 3 photographs showing your works (especially on large surfaces)
- a brief artist portrait (max. 1 DIN A4 p.)
- contact address and phone number

Due to the numerous submissions of applications please send the listed above documents only! Thank you!

to: friedensstadt@augzburg.de (**Deadline: April 11, 2016, 9 AM**)

Timetable

- Mid-April: jury meeting and selection of 3 sketches (the according artist/s will be then notified)
- By the end of May: "sketch searches wall" will be published
- Beginning of June: examination of the wall contestants and final selection
- July 17 – August 8: The mural will be realized during the Augsburg Peace Festival (approx. one week according to the artists' availability)

The jurisdiction of a court is excluded.

Information & Contact:

Mona Rother, Kulturamt der Stadt Augsburg
Friedensbüro // Peacefestival
mona.rother@augzburg.de
+49 (0) 821 3243261